

SJÖNÄRA CHARM

Genomtänkt design flätas skickligt ihop med utsikten mot det grönskande landskapet i det polska sjödistriktet. Här är det alltid nära till ett dopp.

Text & foto MARCO BERTOLINI/LIVING INSIDE Översättning JOHANNA ANKARCRONA



De stora verandorna lades till när den gamla lantgården byggdes om, och bjuder in till skön avkoppling.

Skjutedörrar i glas
ramar in den frodiga
grönskan utanför

Med inspiration från naturen har arkitekten Dora Kuc inrett en gammal lantgård till sommarhus i modernt avskalad men ändå ombonad stil. Huset har en alldeles egen sjö, för vi befinner oss i regionen Masurien i nordöstra Polen, landets eget Lake district. Generös veranda och en vacker trädgård hör också till.

Skjutedörrarna i glas understryker rymden i den öppna planlösningen, och ramar in den frodiga grönskan utanför. Dora har själv designat det gigantiska matbordet som står under tak på verandan. Här finns plats för 20 gäster. Två mindre hus intill huvudbyggnaden ökar utrymmet än mer. Det ena bjuder på gym och spa, det andra är för övernattande gäster.

Markplanet har öppen planlösning och stora skjutedörrar i glas ut mot verandan. Två stora Dunesoffor från Poliform står mitt emot varandra i vardagsrumsdelen. Den stora papperslampan i taket, Moon, från Davide Groppi, är hela 120 cm i diameter. De traditionella träbänkarna kommer från en lokal antikaffär. Bordslampa med keramikfot och linneskärm från Zara home. Handknuten matta i ull från Flexform.

Färgpaletten är varm och dämpad.
I vardagsrummet är de stora sofforna klädda i benvitt linne.

Från sofforna blickar man mot matbordet, och däremellan står två fåtöljer i valnöt och läder, Tessa från Flexform, designade av Antonio Citterio.
Soffbordet är gjort av en gammal dörr, med både nyckel och handtag kvar!

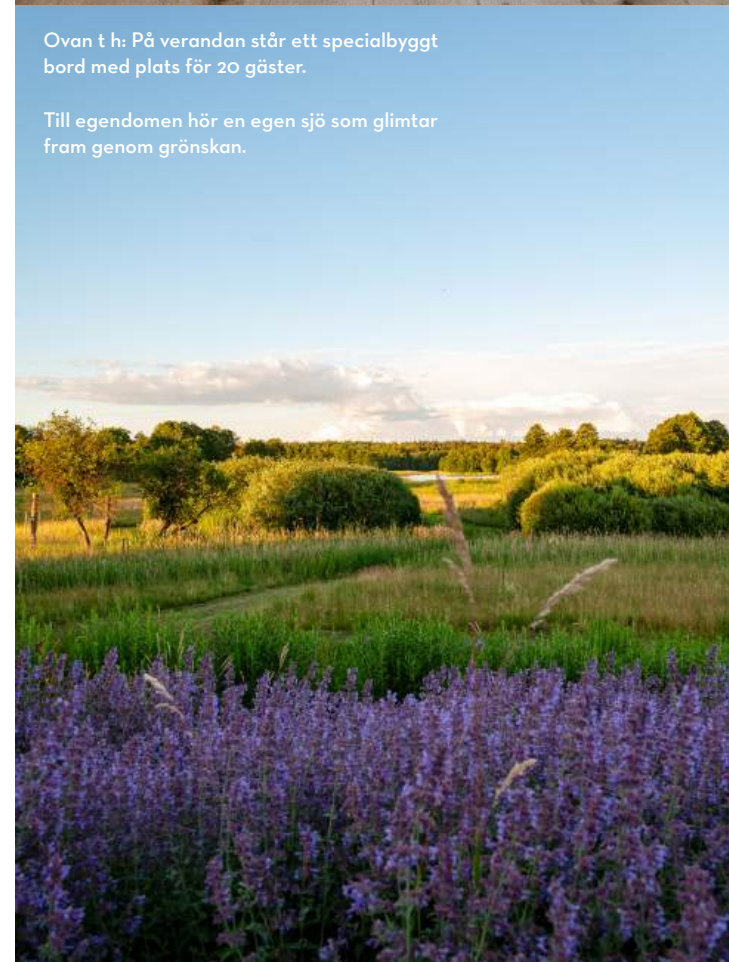


Matbordet har Dora Kuc skapat av återanvänt trävirke och ett specialbeställt underrede i svart järn. Stolar, Flexform. Taklampa från Illuminate.



Ovan t h: På verandan står ett specialbyggt bord med plats för 20 gäster.

Till egendomen hör en egen sjö som glimtar fram genom grönskan.



Lantgården är förvandlad till sommarhus av arkitekten Dora Kuc i samarbete med PW arkitekti.

Köksinredningen kommer från Siematic, med vitvaror från Lacanche. Blandare från Dornbracht. Pendlarna i glas över köksön är från Tecnolumen. Träredskap och skålar från en lokal antikaffär.

Lantgården blev ett sommarhus i modernt avskalad men ändå ombonad stil

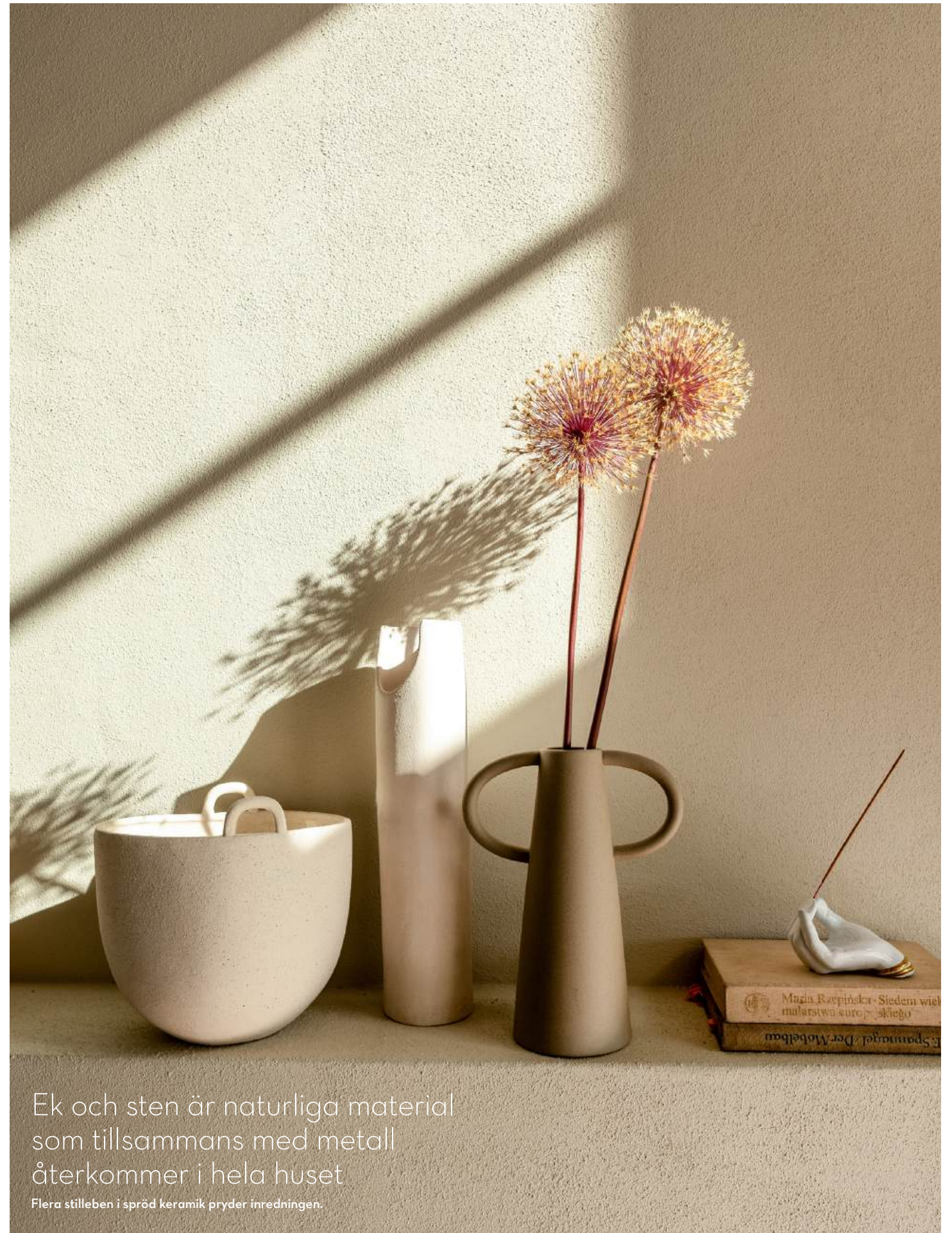
Den lugna och fridfulla känslan här rör inte bara från de natursköna omgivningarna, utan lika mycket från materialvalen inomhus. Ek och sten är naturliga material som tillsammans med metall återkommer i hela huset.

Färgpaletten är varm och dämpad. I vardagsrummet är de stora sofforna

klädda i benvitt linne. Väggar och listverk är målade i nyansen Slipper satin från Farrow&Ball.

Inspirerad av husägarnas kärlek till konst och design har Dora skapat miljöer där hon kombinerar samtida inredningsdetaljer med möbler som ofta är egendesignade och står ut lite extra. ■

Den gröna säng-
gaveln som ser ut som
ryggen på en jättelik
öronlappsstölj
kommer från
Gervasoni. Vagg-
lampa Tolomeo från
Artemide. Sängbord
från Gervasoni.



Ek och sten är naturliga material
som tillsammans med metall
återkommer i hela huset.
Flera stilleben i sprödt keramik pryder inredningen.